

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitera de Sudtirol

### **BEKANNTMACHUNG**

einer Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers zwecks Einladung zum folgenden Verhandlungsverfahrens:

**Fünfjährige Lieferung von diagnostischen Reagenzien, mit Leihgeräten zum Nachweis von Aspergillus Galactomannan Antigen an das betriebliche Labor für Mikrobiologie und Virologie des Gesundheitsbezirk Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.**

**Los 1: Fünfjährige Lieferung von diagnostischen Reagenzien, mit Leihgeräten (full risk) und ev. Verwaltungssoftware, PC, Tastatur, Drucker, Datenerfassungssystem (z.B. Barcode-Lesegerät) für die Durchführung des Mikrotiterplatten-Enzymimmunoassays zum Nachweis von Aspergillus Galactomannan Antigen im Serum sowie in bronchioalveolärer Lavage (BAL) an das betriebliche Labor für Mikrobiologie und Virologie des Gesundheitsbezirk Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.**

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in den Art. 36 des GvD vom 18. April 2016, Nr. 50;

wird es als notwendig erachtet, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, anschließend mittels Verhandlungsverfahren fortzufahren, bei welchem die Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, die durch gegenständlicher Erhebung ermittelt werden.

### **ES WIRD BEKANNTGEGEBEN**

dass der Gesundheitsbezirk Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art.

### **AVVISO**

di un'indagine di mercato per l'individuazione del soggetto da invitare alla seguente procedura negoziata:

**Fornitura quinquennale di reattivi diagnostici, con noleggio di apparecchiature per l'esecuzione di esami per la ricerca dell'antigene galattomannano di Aspergillus al Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.**

**Lotto 1: Fornitura quinquennale di reattivi diagnostici, con noleggio di apparecchiature (full risk) ed eventuali software gestionali, PC, tastiere, stampanti, sistemi di acquisizione informazioni (tipo lettori barcode) per l'esecuzione di esami per la ricerca dell'antigene galattomannano di Aspergillus in campioni di siero e BAL, con metodica immunoenzimatica su micropiastra al Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.**

Visto l'art. 26 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto l'art. 36 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

Si ritiene opportuno eseguire un'indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, al fine di procedere poi con una procedura negoziata, alla quale verranno invitati i soggetti individuati con la presente indagine.

### **SI RENDE NOTO**

che il Comprensorio Sanitario di Bolzano intende effettuare un'indagine di mercato ai sensi della Direttiva UE 2014/24/UE art. 40, finalizzata

Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano  
Tel. 0471 908 486  
<http://www.sabes.it>  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211



40 der EU-Richtlinie 2014/24/EU, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, an der Direktvergabe gemäß Art. 36 Abs. 2 Buchst. b) des GvD 50/2016 für die gegenständliche Lieferung teilzunehmen.

all'individualizzazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata ai sensi dell'art. 36 co. 2 lettera b) del D.lgs. 50/2016 relativo alla fornitura di cui in oggetto.

### **1. Gegenstand der Markterkundung**

Fünfjährige Lieferung von diagnostischen Reagenzien, mit Leihgeräten zum Nachweis von Aspergillus Galactomannan Antigen an das betriebliche Labor für Mikrobiologie und Virologie des Gesundheitsbezirk Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

### **1. Oggetto dell'affidamento**

Fornitura quinquennale di reattivi diagnostici, con noleggio di apparecchiature per l'esecuzione di esami per la ricerca dell'antigene galattomannano di Aspergillus al Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Los 1: Fünfjährige Lieferung von diagnostischen Reagenzien, mit Leihgeräten (full risk) und ev. Verwaltungssoftware, PC, Tastatur, Drucker, Datenerfassungssystem (z.B. Barcode-Lesegerät) für die Durchführung des Mikrotiterplatten-Enzymimmunoassays zum Nachweis von Aspergillus Galactomannan Antigen im Serum sowie in bronchioalveolärer Lavage (BAL) an das betriebliche Labor für Mikrobiologie und Virologie des Gesundheitsbezirk Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Lotto 1: Fornitura quinquennale di reattivi diagnostici, con noleggio di apparecchiature (full risk) ed eventuali software gestionali, PC, tastiere, stampanti, sistemi di acquisizione informazioni (tipo lettori barcode) per l'esecuzione di esami per la ricerca dell'antigene galattomannano di Aspergillus in campioni di siero e BAL, con metodica immunoenzimatica su micropiastra al Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

#### **Art der durchzuführenden Analysen:**

Durchführung des Mikrotiterplatten-Enzymimmunoassays zum Nachweis von Aspergillus Galactomannan Antigen im Serum sowie in bronchioalveolärer Lavage (BAL).

#### **Tipo di analisi da eseguire:**

Esami per la ricerca dell'antigene galattomannano di Aspergillus in campioni di siero e BAL, con metodica immunoenzimatica su micropiastra.

#### **Leihgeräte:**

#### **Strumentazione a noleggio:**

Es wird eine Anzahl von Systemen, einschließlich des notwendigen Zubehörs für die Durchführung der Analysen (z.B. Lesegerät, Brutschränke, Pipetten, Wasserbäder, usw.), benötigt, welche eine gleichzeitige Analyse von mindestens 20 Proben ermöglicht.

un numero di sistemi, comprensivi di tutte le attrezzature necessarie all'esecuzione degli esami oggetto della fornitura (p.es. lettori, incubatori, pipette, bagni termostatici, ecc.), che permetta di processare almeno 20 campioni a seduta.

#### **Zwingend erforderliche technischen Eigenschaften:**

#### **Caratteristiche tecniche indispensabili:**

- Neue Testsysteme der neuesten Generation mit Gütesiegel CE-IVD 98/79 D. Lgs. 332/2000;

- Analizzatori nuovi di fabbrica e di ultima generazione con marcatura secondo la direttiva CE-IVD 98/79 D. Lgs. 332/2000;



### Azienda Sanitera de Sudtirol

- In dem betreffenden Labor ist der für das Gerät verfügbare Platz zu berücksichtigen;
- Lückenlose Nachverfolgbarkeit aller Arbeitsschritte innerhalb des angebotenen Testsystems;
- Automatisierung der Test-Durchführung, zumindest nach erfolgter erster thermischer Behandlung, falls vorgesehen (Inkubationen, Waschen der Mikrotiterplatte, Zugabe der Proben und Reagenzien, Auswertung);
- Lesen des *Barcode* der Proben für die automatisierten Arbeitsphasen (nach erfolgter thermischer Behandlung, falls vorgesehen);
- Bidirektionale Datenübertragung zwischen dem angebotenen Testsystem und dem Informatiksystem des Labors für Mikrobiologie und Virologie Bozen, zum Importieren der Arbeitslisten und zur Übertragung der Ergebnisse; sollten während der Dauer des Vertrages am LIS irgendwelche Änderungen vorzunehmen sein, muss der Zuschlagsempfänger die Anpassung der Datenübertragung ohne zusätzliche Kosten für den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen gewährleisten;
- Back-up System für alle erfassten Daten (inklusive jener der Kontrollen, Kalibrationen, registrierten Fehlermeldungen, ...);
- Kennzeichnung CE-IVD 98/97 D. Lgs. 332/2000 für alle verwendeten Reagenzien und Geräte;
- Automatische Erfassung der Lotnummern/Verfallsdaten der Reagenzien, Kontrollen, Kalibratoren;
- Einmal-Verbrauchsmaterialien;
- Gebrauchsfertige Reagenzien;
- dimensioni dell'intero sistema che ne consentano la collocazione nell'area dedicata del laboratorio;
- tracciabilità, all'interno del procedimento del sistema offerto, dei passaggi in automazione del test e del trasferimento dei risultati;
- automazione dell'esecuzione del test almeno dopo il primo trattamento termico (incubazioni, lavaggi micropiastra, dispensazione campioni e reagenti, lettura), qualora previsto;
- lettura del *barcode* del campione per le fasi in automazione (dopo trattamento termico, qualora previsto);
- interfacciamento bidirezionale della strumentazione automatica offerta con il sistema informatico e gestionale del Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia, per l'importazione delle liste di lavoro e il trasferimento dei risultati; nel caso in cui il LIS dovesse subire delle modifiche durante il periodo della fornitura, la ditta aggiudicataria dovrà garantire l'adeguamento dell'interfacciamento senza oneri aggiuntivi per l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano;
- sistema di back-up per i dati strumentali (comprensivi di quelli relativi a controlli, calibrazioni, errori registrati, ...);
- marcatura CE-IVD 98/79 D. Lgs. 332/2000 per tutti i reagenti e strumenti utilizzati;
- acquisizione automatica dei lotti/scadenze di reagenti, controlli, calibratori;
- consumabili monouso;
- reattivi pronti all'uso;



### **Azienda Sanitera de Sudtirol**

- Validierung des Tests zumindest im Serum und bronchoalveolärer Lavage;
- Lieferung der internen Kontrollen (positiv, negativ);
- Mindesthaltbarkeit der Reagenzien bei Lieferung: 6 Monate;
- Erklärungen im technischen Datenblatt betreffend: Spezifität, Reproduzierbarkeit, positiver und negativer Vorhersagewert;
- Bereitstellung eines, vom Labor ausgewählten, externen Qualitätskontrollprogramms (VEQ): für den betreffenden Parameter und für die Gesamtdauer des Vertrages (falls kommerziell erhältlich);
- Bereitstellung von, vom Labor ausgewählten, internen Qualitätskontrollen für die Gesamtdauer des Vertrages (falls kommerziell erhältlich);
- Fortbildungskurse für das Personal während der gesamten Dauer des Vertrages;
- „service full risk“, mit Wartungen wie vom Hersteller vorgesehen, alle Reparaturen (innerhalb 48 Stunden nach eingegangener Meldung einer Fehlfunktion), sowie technische „updates“ während der gesamten Vertragsdauer ohne zusätzliche Kosten für den öffentlichen Auftraggeber;
- Eichung (zumindest jährlich) der Systeme mit Temperaturkontrolle (z.B. Heizblock) mit, von einem LAT-Zentrum geeichten Thermometer und mit Ausstellung der entsprechenden Eich-Zertifikate (auch für das für die Eichung verwendete Thermometer) oder die Bereitstellung eines geeichten Thermometers (mit Zertifikat eines LAT-Zentrums), um die Eichung, wie laut ASD-AA-PG 20 der
- validazione del test almeno su siero e lavaggio bronco-alveolare;
- fornitura dei controlli interni (positivo, negativo);
- tempo minimo di scadenza dei reattivi alla consegna: 6 mesi;
- dichiarazione in scheda tecnica dei dati relativi a specificità, riproducibilità, valore predittivo positivo e negativo;
- fornitura, ove commercialmente disponibile, di un programma di controllo di qualità esterno (VEQ) a scelta del laboratorio per il parametro in oggetto e per tutta la durata del contratto;
- fornitura, ove commercialmente disponibile, di controlli di qualità interni di terza parte a scelta del laboratorio e per tutta la durata del contratto;
- formazione e aggiornamento continuo del personale per tutta la durata del contratto;
- “service full risk” che preveda visite di manutenzione preventiva come previsto dal produttore, tutte le riparazioni (entro 48 ore dalla segnalazione del malfunzionamento) e aggiornamenti tecnologici durante l’intera durata del contratto senza oneri aggiuntivi per la stazione appaltante;
- taratura, almeno annuale, dei sistemi con controllo delle temperature (es. termoblocchi), con utilizzo di termometri tarati da un centro LAT, con rilascio al laboratorio dei relativi certificati di taratura (anche del termometro utilizzato per la taratura) o la fornitura del termometro tarato (con certificato del centro LAT) per l’esecuzione della taratura, secondo quanto previsto dalla ASD-AA-PG 20 dei Laboratori dell’Alto Adige;



## Azienda Sanitera de Sudtirol

Südtiroler Labors, durchführen zu können;

- Online/telefonische Assistenz von Seiten des Zuschlagempfängers von Montag bis Freitag (von 08:00 bis 16:00 Uhr), sollte das Gerät Fehlfunktionen aufweisen;
- Aktualisierung des Systems während der gesamten Vertragsdauer ohne zusätzliche Kosten;
- Elektrische Sicherheitsprüfung bei Installierung des Gerätes und in regelmäßigen Abständen während der gesamten Vertragsdauer;
- Bevor das Gerät in die Routine integriert wird, ist ein Vergleich der Analysemethoden mit den vorhergehenden Systemen und eine Angleichung aller Module, falls vorgesehen, erforderlich (nach den Richtlinien der Laboratorien, laut ISO 15189); der Zuschlagsempfänger muss außerdem die dafür vorgesehenen Verbrauchsmaterialien ohne zusätzliche Kosten liefern;
- Im Falle von technischen Neuerungen und bei Vertragsende muss das auszutauschende Gerät dem Labor für einen bestimmten noch erforderlichen Zeitraum zur Verfügung stehen, um Verifizierungen/Validierungen der neuen Methode sowie notwendige Methoden-, System-, und Geräteangleichungen des neuen Systems durchführen zu können. Im Falle von technischen Neuerungen müssen die, für die Methodenverifizierung und ev. Geräteangleichung notwendigen Reagenzien, kostenlos geliefert werden;
- Am Ende des Vertrages muss sich die anbietende Firma bereit erklären, sämtliche gespeicherte Daten des verwendeten Datenverarbeitungssystems (inklusive Daten der Kontrollen, Kalibrierungen, registrierte Fehler, ...) dem Südtiroler Sanitätsbetrieb der
- assistenza online/telefonica da parte della ditta aggiudicataria dal lunedì al venerdì dalle ore 08:00 alle ore 16:00 in caso di malfunzionamento dello strumento;
- aggiornamento della strumentazione per tutta la durata del contratto senza costi aggiuntivi;
- verifica della sicurezza elettrica al momento dell'installazione e periodicamente per tutta la durata del contratto;
- confronto delle metodiche con i sistemi uscenti e allineamento delle molteplici unità strumentali, se previste, prima della messa in uso dello strumento in routine, secondo le direttive dei laboratori, come previsto dalla norma ISO 15189; la ditta aggiudicataria dovrà altresì fornire tutto il materiale di consumo per tali attività, senza che ciò comporti dei costi aggiuntivi;
- mantenimento presso i laboratori, in caso di aggiornamenti tecnologici e allo scadere della fornitura, della strumentazione uscente in modalità operativa e fruibile per un periodo di tempo congruo a consentire le verifiche/validazioni del nuovo metodo e gli allineamenti necessari con altri metodi/sistemi/strumenti che dovessero subentrare. Nel caso di aggiornamento tecnologico dovranno essere forniti a costo zero i reattivi necessari alla verifica del metodo ed eventuale allineamento strumentale;
- al termine del contratto di fornitura, la ditta dovrà rendersi disponibile a estrarre l'archivio storico contenuto nel software di gestione strumentale (comprensivo dei dati relativi a controlli, calibrazioni, errori registrati, ...), mettendolo a disposizione dell'Azienda Sanitaria della Provincia



Provinz Bozen in Form einer universell verwendbaren Datei bereitzustellen;

- Am Ende des Vertrages muss die anbietende Firma alle sensiblen Daten löschen.

Autonoma di Bolzano, sotto forma di file e/o supporto universalmente applicabile;

- al termine del contratto di fornitura la ditta aggiudicataria dovrà eliminare i dati sensibili.

## 2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamte Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf € 200.000,00.- zuzüglich MwSt.

## 3. Lieferungsdauer

60 Monate.

## 2. Importo a base di gara

L'importo a base di gara totale ammonta ad € 200.000,00.- IVA esclusa.

## 3. Durata della fornitura

60 mesi.

## 4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art. 80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 1, GvD 50/2016;
- b) Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuflerkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83, Abs. 1, Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- c) Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Gesundheitsbezirkes Bozen im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD 165/2001;
- d) innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- e) zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege, über das Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen, erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladungen zu gegenständlichem, dieser Markterhebung, folgendem Verhandlungsverfahren) im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;
- f) Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschrittene

## 4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e 80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;
- b) iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- c) insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto al Comprensorio sanitario di Bolzano in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- d) aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- e) dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione degli inviti alla procedura negoziata che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) e deve essere in possesso di una firma digitale valida;



elektronische Signatur" besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdienstanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist;

Besitzt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht an der Vergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

## 5. Kriterium zur Auswahl des Angebotes

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) abgewickelt werden.

Der Zuschlag erfolgt aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes **nach Preis und Qualität**.

## 6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679.

## 7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessenbekundung

**Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels des Anhanges zur vorliegenden Bekanntmachung, ausgefüllt und digital unterzeichnet, innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:**

**Mittwoch, 6. November 2019 – innerhalb 12:00 Uhr.**

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mail-Adresse eingereicht werden:

**acq-farma-bz@pec.sabes.it**

f) operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE;

Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare all'affidamento della presente fornitura.

## 5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet della Provincia Autonoma di Bolzano [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it).

L'aggiudicazione avviene in base all'offerta economicamente più vantaggiosa **al rapporto prezzo/qualità**.

## 6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

## 7. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

**Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Comprensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando l'allegato al presente avviso compilato e firmato digitalmente entro il termine del:**

**Mercoledì, 6 novembre 2019 – entro le ore 12:00.**

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

**acq-farma-bz@pec.sabes.it**



Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitera de Sudtirol

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Für Informationen können sich die Interessierten an Frau Renata Masin wenden (Tel. 0471-908 486).

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf pharmazeutischen Produkten

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comprensorio Sanitario di Bolzano che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla sig.ra Renata Masin (tel. 0471-908 486).

La Direttrice dell'Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

Ra. Avv. Lara Bocuzzi

(Dieses Dokument wurde digital signiert / questo documento è stato firmato digitalmente)